



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

---

Wrocław, dnia 23 listopada 2016 r.

Poz. 5275

### **POROZUMIENIE**

zawarte w dniu 15 listopada 2016 r.

Na podstawie art. 8 ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2016 r., poz. 486) i art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2015 r., poz. 1445, ze zm.) oraz art. 3 ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o scalaniu i wymianie gruntów (Dz. U. z 2014 r., poz. 700, ze zm.) oraz uchwały Rady Powiatu Dzierżoniowskiego nr XXII/147/16 z dnia 30 sierpnia 2016 r. w sprawie wyrażenia zgody na powierzenie Województwu Dolnośląskiemu wykonania zadań związanych z operacją „Scalenie gruntów wsi Piława Dolna oraz części wsi Owiesno, gmina Dzierżonów, powiat dzierżoniowski” realizowaną w ramach poddziałania „Wsparcie na inwestycje związane z rozwojem, modernizacją i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, zawarte zostaje porozumienie

pomiędzy:

**Powiatem Dzierżoniowskim**, Rynek 27, 58-200 Dzierżonów,

reprezentowanym przez:

Pana Janusza Guzdka - Starostę Dzierżoniowskiego,

i

Pana Marka Pioruna – Wicestarostę

przy kontrasygnacie Pani Iwony Swendrak – Zając – Skarbnika Powiatu,

zwanym dalej „**Powierzającym**”,

a

**Województwem Dolnośląskim**,

ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław, reprezentowanym przez:

Pana Cezarego Przybylskiego - Marszałka Województwa Dolnośląskiego

i

Panią Ewę Mańkowską - Wicemarszałka Województwa Dolnośląskiego,

zwanym dalej „**Województwem**”

oraz

**Dolnośląskim Biurem Geodezji i Terenów Rolnych we Wrocławiu**,

ul. Marszałka J. Piłsudskiego 15/17, 50-044 Wrocław, reprezentowanym przez:

Pana Lesława Wołcza - Dyrektora Dolnośląskiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych we Wrocławiu,

zwanym dalej „**Biurem**”

§ 1. 1. Przedmiotem niniejszego Porozumienia jest powierzenie Województwu przez Powierzającego wykonania zadań wynikających z art. 3 ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o scalaniu i wymianie gruntów (Dz. U. z 2014 r., poz. 700, ze zm.), związanych z operacją „Scalenie gruntów wsi Piława Dolna oraz części wsi Owiesno, gmina Dzierżonów, powiat dzierżonowski” realizowaną w ramach poddziałania „Wsparcie na inwestycje związane z rozwojem, modernizacją i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, na podstawie następujących przepisów prawnych:

- ustawy z dnia 20 lutego 2015 r. o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 (Dz. U. z 2015 r., poz. 349, ze zm.);
- ustawy z dnia 27 maja 2015 r. o finansowaniu wspólnej polityki rolnej (Dz. U. z 2015 r., poz. 1130, ze zm.);
- rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 30 października 2015 r. w sprawie wysokości limitów środków dostępnych w poszczególnych województwach lub latach w ramach określonych działań lub poddziałań Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 (Dz. U. z 2015 r., poz. 1755);
- rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10 grudnia 2015 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej na operacje typu „Scalenie gruntów” w ramach poddziałania „Wsparcie na inwestycje związane z rozwojem, modernizacją i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020” (Dz. U. z 2015 r., poz. 2180).

2. Powierzone zadania, o których mowa w ust. 1 obejmują prace określone w § 3 ust. 2 niniejszego porozumienia, w tym prace związane z kosztami ogólnymi, o których mowa w § 5, § 17 ust. 3 i § 23 ust. 1 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10 grudnia 2015 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej na operacje typu „Scalenie gruntów” w ramach poddziałania „Wsparcie na inwestycje związane z rozwojem, modernizacją i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020.

§ 2. 1. Powierzający powierza a Województwo wykona zadania związane z realizacją operacji „Scalenie gruntów wsi Piława Dolna oraz części wsi Owiesno, gmina Dzierżonów, powiat dzierżonowski” w ramach poddziałania „Wsparcie na inwestycje związane z rozwojem, modernizacją i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, określone w § 3 ust. 2 porozumienia.

Zgodnie z uchwałą Sejmiku Województwa Dolnośląskiego nr XVII/454/15 z 30 grudnia 2015 r. powierzone zadania Województwo wykona przy pomocy Biura.

2. Powierzeniu nie podlegają kompetencje Starosty jako organu administracji samorządowej wynikające z ustawy z dnia 26 marca 1982 r. o scalaniu i wymianie gruntów (Dz.U. z 2014r., poz. 700, ze zm.), uprawnienia i obowiązki jako inwestora realizującego zagospodarowanie poscaleniowe wynikające z ustawy prawo budowlane, prawo wodne, prawo zamówień publicznych oraz uprawnienia do prowadzenia konta bankowego oraz zatwierdzania i realizacji otrzymanych faktur dotyczących w/w poddziałania, jak również zobowiązania wynikające z umowy o przyznaniu pomocy na realizację operacji „Scalenie gruntów wsi Piława Dolna oraz części wsi Owiesno, gmina Dzierżonów, powiat dzierżonowski” w ramach poddziałania „Wsparcie na inwestycje związane z rozwojem, modernizacją i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

3. Powierzający zobowiązuje się przekazać Biuru wszystkie dokumenty niezbędne do realizacji ww. operacji, w tym umowę o przyznaniu pomocy zawartą pomiędzy Województwem a Powierzającym oraz umowy zawarte z wykonawcami na realizację prac projektowych i budowlanych związanych z zagospodarowaniem poscaleniowym.

4. Powierzający zobowiązuje się uzgadniać wszelkie zmiany wprowadzane do przygotowywanych przez Biuro dokumentów związanych z realizacją operacji oraz informować Biuro o okolicznościach mogących mieć wpływ na realizowane w ramach zagospodarowania poscaleniowego inwestycje, w tym w szczególności o innych inwestycjach planowanych na obszarze objętym zagospodarowaniem poscaleniowym.

5. Prace projektowe i budowlane związane z zagospodarowaniem poscaleniowym realizowane będą przez wykonawcę wyłonionego w oparciu o przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2015 r., 2164, ze zm.), na podstawie umowy zawartej przez Powierzającego z Wykonawcą.

6. Odbiór prac projektowych i budowlanych z zakresu zagospodarowania poscaleniowego odbywać się będzie komisyjnie z udziałem osób upoważnionych przez Powierzającego i Biuro.

**§ 3. 1.** Powierzający oświadcza, że środki na realizację operacji „Scalenie gruntów wsi Piława Dolna oraz części wsi Owiesno, gmina Dzierżoniów, powiat dzierżoniowski”, w tym środki na pokrycie kosztów ogólnych wynikających z § 5, § 17 ust. 3 i § 23 ust. 1 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10 grudnia 2015 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej na operacje typu „Scalenie gruntów” w ramach poddziałania „Wsparcie na inwestycje związane z rozwojem, modernizacją i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020, określone zostały w umowie o przyznanie pomocy nr 00001-6502-UM0100003/16 z dnia 31 sierpnia 2016 r. i stanowią zabezpieczenie na pokrycie kosztów związanych z realizacją powierzonych zadań.

2. Koszt prac związanych z realizacją powierzonych zadań wynika z zestawienia rzeczowo-finansowego stanowiącego załącznik do powyższej umowy i dotyczy czynności związanych z:

a) pracami scaleniowymi polegającymi na:

- opracowaniu mapy obszaru scalenia niezbędnej do sporządzenia projektu scalenia gruntów;
- oszacowaniu wartości gruntów i ich części składowych;
- opracowaniu projektu rozmieszczenia nowych działek dla poszczególnych uczestników scalenia;
- wyznaczeniu nowych granic nieruchomości;
- stabilizacji nowych granic nieruchomości (działek ewidencyjnych);
- sporządzeniu ostatecznej dokumentacji geodezyjno - prawnej, w tym dokumentacji katastralnej w części dotyczącej gruntów.

b) pracami bezpośrednio związanymi z przygotowaniem i realizacją operacji w tym:

- analizą i oceną materiałów geodezyjno-kartograficznych pod względem możliwości ich wykorzystania w projekcie scalenia;
- opracowaniem założeń do projektu scalenia;
- przygotowaniem materiałów do sporządzenia szacunkowego zestawienia kosztów;
- nadzorem inwestorskim nad pracami budowlanymi;
- usługami geodezyjnymi realizacji inwestycji;
- przygotowaniem dokumentów do realizacji operacji.

3. Podstawą do rozliczenia poniesionych kosztów związanych z realizacją poszczególnych prac wymienionych w ust. 2, będą protokoły odbiorów oraz faktury wystawione przez Biuro na rzecz Powierzającego, z płatnością nie później niż w terminie 21 dni od daty ich otrzymania. Niniejszym Porozumieniem rozliczane będą, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10 grudnia 2015 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej na operacje typu „Scalenie gruntów” w ramach poddziałania „Wsparcie na inwestycje związane z rozwojem, modernizacją i dostosowywaniem rolnictwa i leśnictwa” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020, także prace stanowiące koszty ogólne, wymienione w § 3 ust.2 lit. b niniejszego Porozumienia, których realizacja – w myśl wskazanego rozporządzenia - rozpoczęta została po 1.01.2014 roku, a zakończona przed zawarciem Porozumienia.

4. Podstawą do rozliczenia prac projektowych i budowlanych z zakresu zagospodarowania poscaleniowego będzie faktura VAT wystawiona przez wykonawcę wyłonionego w trybie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2015 r., 2164, ze zm.), na rzecz Powierzającego po spełnieniu warunków, o których mowa w § 2 ust. 6 niniejszego Porozumienia.

**§ 4. 1.** Porozumienie zawiera się na czas realizacji operacji „Scalenie gruntów wsi Piława Dolna oraz części wsi Owiesno, gmina Dzierżonów, powiat dzierzoniowski”. Datę zakończenia realizacji operacji stanowi data refundacji ostatniej transzy środków pochodzących z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, o której Biuro zostanie powiadomione przez Powierzającego.

2. Każda ze stron może rozwiązać Porozumienie za trzymiesięcznym pisemnym wypowiedzeniem.

3. W razie rażącego naruszenia przez jedną ze stron postanowień Porozumienia lub nienależytego wykonania obowiązków, każda ze Stron ma prawo rozwiązać Porozumienie bez zachowania terminu wypowiedzenia przez oświadczenie złożone na piśmie pozostałym Stronom.

4. Rozwiązanie Porozumienia przez Powierzającego, z przyczyn niezależnych od Biura, skutkuje poniesieniem przez Powierzającego kosztów za prace wykonane przez Biuro do momentu przerwania prac.

5. Województwo i Biuro ponoszą odpowiedzialność za prawidłowe wykonanie zadań, powierzonych niniejszym porozumieniem, na zasadach ogólnych Kodeksu Cywilnego.

**§ 5.** Biuro zobowiązuje się do przekazania Powierzającemu dokumentacji związanej z realizacją powierzonych zadań w okresie 2 miesięcy od daty, o której mowa w § 4 ust. 1.

**§ 6.** Porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

**§ 7.** Wszelkie zmiany do niniejszego Porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 8.** Porozumienie sporządzono w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, z których otrzymują: Województwo - 3 egz., Biuro - 1 egz., Powierzający - 1 egz.

**Powierzający:**

Starosta Dzierżoniowski:  
*J. Guzdek*

Wicestarosta:  
*M. Piorun*

Skarbnik Powiatu:  
*I. Swendrak – Zajac*

**Województwo:**

Marszałek Województwa Dolnośląskiego:  
*C. Przybylski*

Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego:  
*E. Mańkowska*

**Biuro:**

Dyrektor DBGiTR we Wrocławiu:  
*L. Wolcz*